



Visita de los Presidentes de **URUGUAY Y PARAGUAY**

12 • MANEJO DE VACAS
en producción y secado

16 • HOMENAJE
a los Trabajadores de la CCU

32 • CAPACITACIÓN
a jefes y funcionarios de CCU



UNIZEB
TRIIDIUM

TRIPLE MEZCLA

Tres modos de acción diferentes.

Previene la Generación de la resistencia

Efecto curativo, erradicativo y antiesporulante



@uplparaguay

www.py.uplonline.com





Av. Gaspar Rodríguez de Francia N° 64
Obligado - Itapúa - Paraguay
Tel.: 071 21 81 000 / 071 21 81 281
Fax: 0717 - 20005
ccunidas@colonias.com.py
www.colonias.com.py

Fdo de la Mora · 021 501 529 (R.A)
María Aux · 0764 20204
Capitán Meza · 0768 295 455
Edelira 60 · 0768 295 087
Yatyty · 0768 245 441
Vacay · 0985 783 895
Cap. Miranda · 0983 526 555
Santa Rita · 0673 220 211
Cnel. Oviedo · 071 21 81 800
Santa Inés · 0986 156 560
C. del Este · 071 21 81 735
San Ignacio · 071 21 81 730
Concepción · 071 21 81 820
Katuete · 071 21 81 749

REVISTA INFORMATIVA CCU
RESPONSABLE DE CONTENIDO
Comité de Educación
DISEÑO, ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Franco Canala
PRODUCCIÓN COMERCIAL
Franco Canala

CANALA

franco@canala.com.py
francocanala@gmail.com
Cel. (0995) 363 068
Encarnación · Paraguay

DIRECTORIO **CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN**

Presidente · Agustín Konrad Fleitas
Vicepresidente · Sebald Dreger Schimbke
Secretario · Ofelio Rosner Kolbe
Pro-Secretario · Rodolfo Heil Busch
Tesorero · Alfredo Schneider Becker
Pro-Tesorero · Roberto Lang Ruppel
1° Vocal Titular · José Endler Stolz
2° Vocal Titular · Miguel Andreiuk
3° Vocal Titular · Fredy René Rosner
Vocal Suplente · Héctor Damián Rodríguez

JUNTA DE VIGILANCIA

Presidente · Jean Seno Wiesenhütter
Vicepresidente · Ángel Alfredo Müller
Secretario · Javier Eugenio Kressin
1° Vocal Titular · Bruno Arsenio Buss
2° Vocal Titular · Luis Zuchi
Vocal Suplente · Yonny Yuchimiuk

TRIBUNAL ELECTORAL

Presidente · Rubén Lacy Invernizzi
Secretario · Ángel Omar Segovia
Vocal Titular · Carlos Morel Salas
Vocal Suplente · Ottmar Wiesenhütter Horn

SUCURSALES Y AGENCIAS DE VENTAS

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL SANTA RITA

Mauro Martínez

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL MARÍA AUXILIADORA

Horacio Matthias

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL EDELIRA 60

Adan Cáceres

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL CAPITÁN MEZA

Carlos Cáceres

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL CAPITÁN MIRANDA

Nancy Mereles

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL VACAY

Robert Terwindt

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL YATYTY

Ronald Kauss

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL 7 DE AGOSTO

Jorge Díaz

JEFE DE U.E.N. SUCURSAL SANTA INÉS

Patrocinio Torres

JEFE DE AG. DE VENTAS CNEL. OVIEDO

Herminio Jiménez

ENCARGADA INTERINA DE CIUDAD DEL ESTE (Área Lácteos)

Perla Cáceres

ENCARGADO ADMIN. DE AG. DE VENTAS SAN IGNACIO

Luis Leguizamón

JEFE DE AG. DE VENTAS CONCEPCIÓN

Victor González

JEFE DE AG. DE VENTAS FILADELFIA

Diego Alcaraz

ENCARGADO INTERINO DE KATUETE

Maximiliano Lacy

GERENCIAS Y JEFATURAS

GERENTE GENERAL

René Becker

GERENTE DE ÁREA SERVICIOS CORPORATIVOS

Enrique Schütz

GERENTE DE ÁREA DE PRODUCCIÓN Y ABASTECIMIENTO

Eduardo Dietze

GERENTE DE ÁREA CEREALES Y OLEAGINOSAS

Wilfrido Hempel

GERENTE DE COMUNICACIÓN Y EDUCACIÓN COOPERATIVISTA

Juan Ángel López

GERENTE DE ÁREA DE SUCURSALES

Alfredo Campanoli

GERENTE DE ÁREA DE LÁCTEOS

Blacidio Britto

GERENTE DE ÁREA DE YERBA MATE

Ronaldo Dierckx

GERENTE DE AGENCIA DE VENTAS FDO. DE LA MORA

Jorge Maidana

JEFE U.E.N. HIPERMERCADO

Diego Aquino

JEFE U.E.N. SUPERMERCADO

Myrian Konrad

JEFE U.E.N. SEGUROS Y COMUNICACIONES

Marion Hofbauer

COMITÉS

COMITÉ DE EDUCACIÓN

Presidente · Miguel Ángel Andreiuk

Secretaria · Mirta Ávalos de Mallman

Vocal · José Endler Stolz

COMITÉ DE CRÉDITO

Presidente · Alfredo Schneider

Secretario · Ofelio Rosner Kolbe

Vocal · Agustín Konrad Fleitas

COMITÉ DE SOLIDARIDAD

Presidente · Sebald Dreger Schimbke

Secretario · Héctor Damián Rodríguez



SUMARIO



Asistencia Técnica

8 · Muestreo de Suelo

12 · Manejo de vacas en producción y secado

Generales

6 · Visita Presidencial en CCU

16 · Homenaje a los Trabajadores de la CCU

43 · Trans Agro

44 · Políticas de calidad

45 · Política ambiental

Eventos

22 · Festival homenaje Día de la Madre

26 · Lanzamiento Agrodinámica

32 · Capacitación a jefes y funcionarios de CCU

34 · Reunión Anual de Productores del Programa Porcino

36 · Lanzamiento de campaña triguera Zafra 2022

38 · Charla Informativa y Práctica "Uso y manejo de extintores"

Otros

40 · Restauración de Bosques

46 · Aspectos ambientales. Entrega de envases vacíos

48 · Clasificados

50 · Rincón del ama de casa



UNIZEB

Gold

EL VERDADERO MULTISITIO

MÁXIMA PROTECCIÓN CONTRA LA MANCHA BLANCA



Visita Presidencial en CCU



El pasado 15 de mayo, recibimos la visita de los presidentes de Uruguay y de Paraguay los sres. Luis Lacalle Pou y Mario Abdo Benítez, con el propósito de interiorizarse aún más en las actividades productivas e industriales con las que cuenta la Cooperativa, enfocándose principalmente en los rubros de yerba mate y la producción de carne porcina.

Fueron recibidos por el presidente de la Cooperativa el sr. Agustín Konrad Fleitas y gerentes de diferentes sectores. Durante la visita pudieron recorrer y observar las industrias y los procesos de elaboración de nuestros productos.





Muestreo de **SUELO**

El muestreo de suelo es uno de los procedimientos más importantes para el productor. Influye en la primera etapa todo en cuanto al programa de fertilización y corrección de suelo respecta.

Es así que el muestreo es una fase crítica y debe ser realizada con mucho cuidado, ya que de allí surgirá un resultado cuya interpretación adecuada nos revelará la recomendación de fertilidad para los cultivos sucesivos.

El proceso se inicia con el reconocimiento de la parcela del productor en donde se tienen en cuenta una serie de factores: color del suelo, textura del mismo, topografía, vegetación presente, el histórico del suelo. Estos datos podrán influir en el fraccionamiento de la parcela o no, para que el muestreo sea más representativo.

Consideraciones a tener en cuenta a la hora de realizar el muestreo

El muestreo se debe hacer en superficies homogéneas de la parcela, evitar los lugares donde hubieron caminos viejos, lugares muy erosionados, manchas de depósitos de cal, curvas de nivel, sectores donde tal vez hubo construcciones anteriormente, entre otros. Debe ser realizado en zigzag y se debe considerar que las superficies no deben ser mayor a las 45 hectáreas y contar con una cantidad de 15 a 20 sub-muestras para una superficie correctamente muestreada.

Las sub-muestras obtenidas deben ser mezcladas manualmente en una muestra única, la cual será homogénea y representativa, aproximadamente uno 500 gramos, la misma será enviada al laboratorio para su análisis.

Profundidad de muestreo

La profundidad de muestreo es independiente al tipo de labranza que se tenga en la parcela o al tipo de cultivo que haya en la parcela, en casos en los que pudiera haber siembra convencional o labranza mínima, se deberá realizar un muestreo de 0-20 cm, en caso de cultivos perennes y forestales el muestreo es de 0-20 cm, en algunos casos de frutales se también se hace en una camada de 20-40 cm.

En casos de siembra directa (5 años continuos) se realizará muestreo una camada de 0-10 cm, también se podrá realizar en una camada de 10-20 cm. Con el fin de comprobar limitaciones de fertilidad como también acidez del suelo o elementos que puedan aparecer como tóxicos.

Agricultura de Precisión

La agricultura de precisión es una estrategia de gestión que recoge, procesa y analiza datos temporales especiales e individuales y los combina con otras informaciones para respaldar las decisiones de manejo de suelos de acorde con la variabilidad, estimada, y así mejorar la eficiencia en el uso de recursos, la productividad, la calidad, la rentabilidad y la sostenibilidad de la producción agrícola.

En la agricultura de precisión, el objetivo es identificar la variabilidad espacial dentro de un determinado lote. Para esto, un lote de 50 hectáreas considerado homogéneo, es sub-dividida en sub-lotes de 1,2 o más hectáreas.

Esta sub-división es llamada malla o grilla de muestreo. En este caso, se hacen sub-lotes de 1 ha, donde tendríamos, por lo tanto, 50 sub-lotes o 50 grilla de muestra. Un punto central es georreferenciado en cada sub-lote.

El muestreo de suelo con 10 a 12 puntos aleatorios, para componer una muestra representativa compuesta, es realizado alrededor de este punto central. Las sub-muestras son colectadas en un radio de 3 a 6 m del punto central. Para esta misma área, en una grilla de 2 hectáreas serían realizadas 25 sub-muestras.

En propiedades con posibilidad de separación de un lote en áreas con diferentes potenciales productivos, sea por mapa de cosecha, imagen de satélite, u otros sensores, es posible hacer un muestreo de suelo más direccionado, o sea, hacer muestreos de puntos que representen zonas de alto potencial productivo, y otros zonas de bajo potencial y también en áreas con inestabilidad de rendimiento. De esta forma, la recomendación será más eficiente, considerando, más allá de los resultados de análisis de suelo, los potenciales productivos en cada punto del lote.

Importancia de la Agricultura de Precisión

La agricultura de precisión tiene como objetivo es de optimizar la gestión de una parcela desde el punto de vista.

- Agronómico: ajuste de las prácticas de cultivo a las necesidades nutricionales de las plantas.
- Medioambiental: reducción del impacto vinculado a la actividad agrícola.
- Económica: aumento de la competitividad a través de una mayor eficacia de las prácticas.



Beneficios de la Agricultura de Precisión

- Una agricultura más eficiente en función de los costos.
- Rendimientos más altos y mayor rentabilidad.
- Productos de mejor calidad.
- Procesos agrícolas simplificados.
- Mejora los procedimientos agrícolas.

Epoca ideal para realizar el muestreo

En el caso de cultivos anuales, tales como soja, maíz, trigo, girasol, sorgo, canola, etc., las muestras deben ser tomadas anticipadamente a la siembra de cultivo y con tiempo suficiente para hacer las determinaciones, interpretar los resultados, formular las recomendaciones de fertilización, comprar los fertilizante aplicarlos en el lote o parcela. Hay que tener en cuenta no realizar el muestreo inmediatamente después de una lluvia o luego de una aplicación de correctivo de suelo.

Es importante recordar, que el costo de análisis de una muestra es siempre menor que el costo de los fertilizantes a ser aplicados en cada lote o parcela.

En el costo de producción de trigo y soja, por ejemplo, los fertilizantes equivalen a un 45-50% aproximadamente del costo total. Por eso es importante conocer la fertilidad del suelo y decidir cuando, donde y como fertilizar.

Servicios de corrección de suelos

A través del Programa Manejo de Suelo son realizados estos servicios, diferenciándose con tecnologías de manejo de la fertilidad por sitio específico (Agricultura de Precisión) y el manejo por la media (tecnología tradicional), de acuerdo con el interés del productor.

El servicio para Agricultura de Precisión incluye:

- Levantamiento de superficie de la parcela con GPS.
- Muestreo intensivo en grillas.
- Análisis de las muestras de suelo.
- Mapas detallados de la fertilidad de la parcela.
- Recomendaciones de corrección con calcáreo y fertilizantes.
- Aplicaciones a tasa variada, según recomendaciones. La Cooperativa cuenta encaladoras equipadas con monitores.
- Las aplicaciones son acompañadas por técnicos de la Cooperativa.

Costos de Agricultura de Precisión:

- Grilla de muestreo N° 1: 1 ha/Análisis de Macronutrientes + Textura: 33U\$D
- Grilla de muestreo N° 2: 1 ha/Análisis de Macronutrientes + Azufre + Textura: 35U\$D
- Grilla de muestreo N° 3: 1 ha/Análisis de Macronutrientes + Boro + Textura: 35U\$D
- Grilla de muestreo N° 4: 1 ha/Análisis de Macronutrientes + Azufre + Boro + Textura: 38U\$D
- Grilla de muestreo N° 5: 1 ha/Análisis Completo Macronutrientes + Micronutrientes + Textura: 42U\$D
- Grilla de muestreo N° 6: 2 ha/Análisis de Macronutrientes + Textura: 25U\$D
- Grilla de muestreo N° 7: 2 ha/Análisis de Macronutrientes + Azufre + Textura: 27U\$D
- Grilla de muestreo N° 8: 2 ha/Análisis de Macronutrientes + Boro + Textura: 27U\$D
- Grilla de muestreo N° 9: 2 ha/Análisis de Macronutrientes + Azufre + Boro + Textura: 28U\$D
- Grilla de muestreo N°10: 2 ha/Análisis Completo Macronutrientes + Micronutrientes + Textura: 30U\$D
- Grilla de muestreo N° 11: 1 ha/Medición de resistencia a la penetración.(compactación).



El servicio para la tecnología tradicional

- Levantamiento de muestras de suelo (según sea dividida la parcela por criterios técnicos)
- Análisis de las muestras.
- Recomendaciones de corrección con calcáreo y fertilizantes.
- Aplicación de calcáreo y fertilizante.
- Aplicaciones a tasa fija, según recomendaciones. (las encaladoras cuentan con equipos que facilitan la regulación y sea más uniforme la aplicación).
- Las aplicaciones son acompañadas por técnicos de la Cooperativa.

Para consultas o contactos llamar a:

Orlando Gallas (0985) 722273
Luciano Llanes (0981) 250697

Luciano Llanes
Programa de suelo

APROVECHÁ ESTE BENEFICIO

HIPER 
Cooperativa
Colonias Unidas
Agrupación: 1902. Línea 1

HASTA
12
CUOTAS*
SIN INTERESES

*Válido hasta 31 de julio de 2022

ACUMULA + PUNTOS

021 325 5000 / Línea gratuita *2267
www.bancop.com.py

10 años |  **Bancop**
Un banco con raíces

Ver Bases y condiciones en www.bancop.com.py
Solo POS Infonet. No incluye: Gourmet Card, Pre pagas y Empresariales.

Manejo de vacas

en producción y secado

Se deben de realizar un mínimo de dos grupos de vacas en producción y otro de secado independientes

- El primer periodo de producción comprende desde el parto hasta que se supera el pico de producción. Dura tres meses y se produce una importante movilización de grasas corporales.
- El segundo periodo de producción se inicia una vez superado el pico de producción. Durante dos meses la hembra ni gana ni pierde peso y después se recupera peso hasta el secado. La lactación dura 10 meses aproximadamente.

Frecuencia del ordeño

- La producción de la leche en la ubre es constante hasta que la presión de la leche almacenada hace que vaya disminuyendo su producción.
- El ordeño se debe realizar antes de que se produzca la depresión.
- En las ganaderías de tipo medio, los intervalos son de 12/12 horas o de 10/14 horas.
- En vacas de alta producción los intervalos deberían de ser de 8 horas.





Periodo de secado

- Es la fase final de la producción, los animales dejan de producir leche y se produce una regresión de la glándula mamaria, para que esto suceda primero se disminuye el número de ordeños al día y después deja de ordeñar.
- Este periodo dura 2 meses aproximadamente. Es muy importante este periodo de secado para que la glándula mamaria se recupere para la siguiente producción.
- El secado consiste en dejar de ordeñar a las vacas 2 meses antes del parto y coincide con los dos últimos meses de gestación.
- El periodo de gestación puede cubrirse con forrajes de mediana calidad porque las necesidades no son elevadas.
- Durante los últimos 21 días de gestación hay que introducir cantidades apreciables de concentrados para lograr la paulatina adaptación del aparato digestivo a la ración pos-parto (que contiene mucho concentrado).

La pauta a seguir sería:

- 1-2 kg de concentrado, a las 2 semanas antes del parto.
- Ir aumentando para llegar a los 3-5 kg al parto.
- No sobrepasar los 5 kg para evitar engordar a las vacas.
- Alimentación necesidades nutricionales
- La tarea del productor es alimentar a los animales, según sus necesidades y en forma económica.
- Las raciones para los bovinos de leche deben incluir agua, materia seca, proteínas, fibra, vitaminas y minerales en cantidades suficientes y bien balanceadas.
- Los alimentos se clasifican en forrajes, concentrados (para energía y proteína) y minerales y vitaminas.

Materia seca: Un bovino consume una cantidad de materia seca de aproximadamente del 2 al 3% de su peso vivo, según su producción lechera. Normalmente se dan 2/3 partes de esta en forma de forraje.

Agua: Las necesidades de agua dependen de la edad, de su producción, del clima y del consumo de materia seca.

Proteínas: Son imprescindibles, especialmente para animales que se encuentran en crecimiento y producción. Las necesidades de proteína para los bovinos se expresan en proteína digestible (PD). Las vacas lecheras necesitan aproximadamente 70 a 100 g de proteínas digestibles por cada kg de materia seca que consumen.

Fibras: los rumiantes requieren cierta cantidad de fibra para estimular la función del rumen y mantener el nivel de grasa de la leche. Para vacas lecheras, 17 a 22% de fibra cruda en la materia seca es óptimo. Si en la ración se incluye más del 22% de fibra cruda se perjudica la capacidad de consumo de alimento del animal. Y si se ofrece por debajo del 17% de fibra cruda el nivel de grasa de la leche se reduce.

Energía: la energía es el combustible para los animales. Las fuentes más importantes son los carbohidratos y algunas veces también las grasas. Las necesidades de energía se dividen en las de mantenimiento y las de producción.

Si la cantidad de energía en la ración es insuficiente, las bacterias del rumen no pueden convertir las proteínas requeridas y por consecuencia, disminuye la producción de leche.

Vitaminas y minerales: Las vitaminas A D y E son las más importantes para los bovinos. Las vitaminas del grupo B y la vitamina K son sintetizadas por las bacterias del rumen. Las deficiencias de vitamina A disminuyen el apetito, se presenta pérdida de peso, diarrea, ceguera y crías débiles. Las vacas en los últimos días de gestación, necesitan una buena provisión de vitamina A para que den crías sanas.

Forrajes: Son buen alimento para los bovinos. Los forrajes son las partes vegetativas de las gramíneas y leguminosas. Los principales forrajes verdes son:

- a) Pasturas implantadas y naturales, donde la vaca puede llegar a consumir hasta 50 a 60 kg de pasto por día.
- b) Forrajes cultivados como maíz, avena y sorgos verdes. Estos deben de ser suplementados con concentrados.

Los forrajes son pastoreados directamente, o cosechados y preservados como ensilaje o heno. Desde el punto de vista nutricional, los forrajes pueden variar desde ser alimentos muy buenos (pasturas tiernas y succulentas, leguminosas en su etapa vegetativa) a muy pobres (pajas y ramoneos).

Heno: El heno es el forraje conservado de pastos, alfalfa. Cuando no esté con moho sobrecalentado, es un buen alimento.

Las vacas adultas pueden consumir fácilmente hasta 14 kg diarios, pero es conveniente limitar el consumo a 8 o 9 kg diarios como máximo, y al mismo tiempo se suministras concentrados de acuerdo con la producción de leche.

Ensilaje: La calidad del ensilaje depende de cómo se haya conservado el forraje, o sea, de cómo se haya fermentado. El consumo de ensilaje varía considerablemente de un ensilaje a otro. No se debe permitir que entre aire al silo ya que provocaría la descomposición de este y causa hongos, lo que provoca que el consumo disminuya

Detección de celos

- De manera de maximizar la vida productiva, una vaca debe ser servida entre los 80 y 90 días luego del parto.
- Esto le permitirá producir un nuevo ternero cada 12,5 a 13 meses. Intervalos entre partos más largos poseen un efecto negativo en la vida productiva de la vaca.
- Ya sea que el productor utilice inseminación artificial o monta natural, la detección de celo es un componente crítico de un buen manejo reproductivo en la explotación lechera.
- El celo es un período de aceptación para el apareamiento (receptividad sexual) que normalmente se presenta en vaquillas y vacas no preñadas.
- Este período de receptividad puede durar de 6 a 30 horas y ocurre cada 21 días en promedio.
- De todas formas, el intervalo entre dos celos puede variar normalmente de 18 a 24 días.
- El único medio que existe para detectar el celo es la observación visual de las hembras tres veces al día (mañana, mediodía y tarde) durante media hora.
- A los 21 días se examina a los animales para comprobar que no están en celo y a los 60 días se confirma la gestación a través ecografía o de palpación rectal. Si la vaca está preñada pasarla al lote de vacas preñadas y si no lo está volver a inseminar.



Dr. Amilcar Grimaldi
Vet. Prog. Prod. de Leche

The Zaltus logo is positioned in the top right corner. It features the brand name 'Zaltus' in a bold, white, sans-serif font. A yellow lightning bolt graphic is integrated into the letter 'a', extending upwards and to the right.

UN ZALTUS HACIA MAYORES RINDES

Aplique ZALTUS, fungicida de triple acción protectora, curativa y erradicante que combate exitosamente Tetraconazole y con el novedoso activo Fluridapyr, de rápida penetración y acción translaminar.

- AMPLIO ESPECTRO.
- SOBRESALIENTE CONTROL DE ROYA, EFECTIVO EN SEPTORIA.
- SEGURO PARA EL CULTIVO Y EL AMBIENTE.
- SIN EFECTOS ADVERSOS EN MEZCLA.
- RESISTENTE AL LAVADO.



INIZIA

PROGRAMA DE MANEJO
DE ENFERMEDADES EN SOJA

DVA
GO FURTHER. TOGETHER

Homenaje

a los Trabajadores de la Cooperativa Colonias Unidas

El 28 de abril de 2022 se realizó un homenaje a los trabajadores de la Cooperativa Colonias Unidas. El acto estuvo organizado por la Unidad de Recursos Humanos, dependiente del Área Servicios Corporativos.

Estuvieron presentes los miembros del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, Tribunal Electoral, Gerentes y Jefes de los distintos sectores, compañeros de trabajo y familiares de los mismos.

Fue un emotivo acto, teniendo en cuenta la entrega de pergaminos a trabajadores que llevan una vida dedicada a una misma empresa, y orgullosamente visten el logotipo de la misma.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

- Entonación del Himno Nacional.
- Momento Religioso, a cargo del Pastor Erno Becker.
- Palabras del Presidente del Consejo de Administración, Sr. Agustín Konrad.
- Palabras del Presidente de Asociación de Trabajadores de la Cooperativa Colonias Unidas, Sr. René López.
- Palabras del Gerente Área Servicios Corporativos, Lic. Enrique Schütz.
- Entrega de reconocimientos a trabajadores.

Homenajeados por años de servicio

10 años de servicio (Reciben un salario mínimo y un obsequio).

N°	Nombre y Apellido	Sector
1	Alcides Céspedes	Área Lácteos
2	Cristian Michael López Brítez	Área Lácteos
3	Reinerio Ortiz	Área Lácteos
4	Manuel Ángel Quintana Bogado	Área Lácteos
5	Heriberto Rodríguez Gómez	Área Lácteos
6	Eligio Javier Casco Benítez	Área Yerba Mate
7	José Luis Giménez Díaz	Área Yerba Mate
8	Virgilio Javier Sotelo Aquino	Área Yerba Mate
9	Cristhian Daniel Soto Aquino	Área Yerba Mate
10	Jorge Ariel Acosta Casco	ASC - Compras y Suministros
11	Reinaldo Miguel Troche Trombetta	ASC - Contabilidad
12	Pedro René López Chaparro	ASC - Planta de efluentes
13	Wilfrido Paniagua González	ASC - Planta de efluentes
14	Diego Omar Kressin Arce	ASC - Taller eléctrico
15	Ramón Pedro Mereles Mareco	ASC - Taller mecánico

16	Gustavo Daniel Silva Acosta	Cereales y Oleaginosas - Planta por solvente
17	Charlotte Astrid Dietze Dickel	UEN Balanceados
18	Rony Ariel Aguilar Orue	Comunicación y Educación Cooperativista
19	Edgar Sebastian Eisenkolbel Cuenca	UEN Balanceados
20	Robin Orthmar Kafer Fensterseiter	UEN Balanceados
21	Ricardo Santiago Ferreira Balmaceda	UEN Estaciones de Servicio
22	Leandro Gabriel Encina López	UEN Estaciones de Servicio
23	Julio Cesar Cabañas Rojas	UEN Hipermercado
24	Pablo Arnaldo Ibarrola Algarin	UEN Hipermercado
25	Wilson Dominguez Fleitas	UEN Insumos Agropecuarios
26	Mario Virgilio Cabrera Lorenz	UEN Integraciones Pecuarias
27	Mariela Lang Oliveira	UEN Integraciones Pecuarias
28	Venancio Vergara Gómez	UEN Semillas
29	Millie Filomena Ayala Mora	UEN Supermercado
30	Erica Lorena Facio Céspedes	UEN Supermercado
31	Rosana Maribel Gimenez Lugo	UEN Supermercado
32	Mariana Elizabeth Fritz Oliveira	UEN Supermercado
33	Glarisa Lombardo Franco	UEN Supermercado
34	Andrea Mauro Rivarola	UEN Supermercado
35	Fredy David Scholler Genesini	UEN Supermercado
36	Susana Elizabeth Torres Fretes	UEN Supermercado
37	Amalia Vera De Baez	UEN Supermercado
38	Jorgelina Villasboa Vera	UEN Supermercado
39	Juan Ramón Duarte Zarza	Área Industrial y Servicios - Silo Obligado
40	Adriano Alfonso Meza Martínez	Área Industrial y Servicios - Silo Obligado
41	Paredes Fretes, Lely Javier	Área Industrial y Servicios - Báscula Central
42	Jonathan Andrés Gerhard Muller	Área Industrial y Servicios - Leña
43	Edit Mariela Acuna Frutos	Sucursal Capitán Meza
44	Fredy Caceres Peña	Sucursal Capitán Meza
45	Zulma Isabel Paredes Sosa	Sucursal Capitán Meza
46	Nancy Maribel Mereles Lezcano	Sucursal Capitán Miranda
47	Edilia Ramona Areco González	Sucursal María Auxiliadora
48	Ranulfo Gonzalez Ibañez	Sucursal María Auxiliadora
49	Julia Paredes Fernández	Sucursal Santa Rita
50	Marcelo Andres Britz	Sucursal Vacay
51	Favio Vicente Zorrilla Rivarola	Sucursal Vacay
52	Augusto Javier Cabrera	Sucursal Yatytay
53	Ruben Avalos Alvarenga	Agencia de Ventas Fernando de la Mora
54	José Daniel Romero Pérez	Agencia de Ventas Fernando de la Mora

20 años de servicio (Reciben dos salarios mínimos, un pergamino y un obsequio).

N°	Nombre y Apellido	Sector
1	Masloff Acosta Jorge Alberto	Área Lácteos - Producción
2	Ángel Alberto Sosa Viana	Área Lácteos - Ventas
3	Eduardo Javier Giménez Mendoza	Área Lácteos - Ventas
4	Griselda Beatriz Cardozo Reistenbach	Prod. y Abast. - Programa Ambiental
5	Juan Alberto Alderete Ramos	Prod. y Abast. - UEN Semillas
6	Juan Manuel Giménez Barboza	Sucursal Capitán Miranda
7	Horacio Dario Matthias Hamann	Gerencia área Sucursales
8	Sirio Noel Forcado Mendoza	Sucursal Edelira
9	Herminio Jiménez Dutra	Agencia de Ventas Coronel Oviedo
10	Manuel Delvalle Martínez	Agencia de Ventas Fernando de la Mora
11	Sonia María Martínez Cañete	Agencia de Ventas1 Fernando de la Mora

25 años de servicio (Reciben un pergamino y un obsequio).

N°	Nombre y Apellido	Sector
1	Norma Graciela Dure	Área Lácteos
2	Rito Alcides Vera Gamarra	Área Lácteos
3	Juan Miguel Paniagua	Área Industrial y Servicios - Prensa de Tung
4	Rudy Vera	P. y A. UEN Semillas
5	Mónica Mariane Rinke Wildener	UEN Hipermercado
6	Darci Marlene Dietze Schöller	UEN Supermercado
7	Nasario Erico Nuñez Silbero	UEN Supermercado

Al termino del acto, el Sr. Pedro Rubén Villan de Yerba Mate dirigió unas palabras en representación de los homenajeados, agradeció a la empresa por la oportunidad de trabajar, y poder próximamente inclusive acceder a su jubilación. Entre sus palabras habló del compromiso que la empresa tiene con sus colaboradores.

Un agradecimiento especial a los organizadores del acto, a cargo de la Lic. Mirta Becker y la Sra. Karina Cáceres, colaboradores: Shirley Samaniego, Soledad Schütz, Nancy Junghanns, Jan Dierckx, Rony Aguilar y al maestro de ceremonia Lic. Juan Ángel López.

Por otro lado, la empresa otorga a cada trabajador un kits de carne para compartir el tradicional asado en la casa, tanto en la casa central, en las sucursales y agencias de la Cooperativa. Esta entrega y organización esta a cargo de la Ing. Agrop. Andrea Pereira y Patricia Lang. Además la colaboración del sector de faenamamiento.





N°	Nombre y Apellido	Sector
1	Rene Rubén López Brutsch	ASC - Administración
2	Wilfrido Rodolfo Hempel Dallmann	Área Cereales y Oleaginosas.
3	Valentín Anibal Rivaldi Vera	Área Industrial y Servicios - Prensas y Caldera
4	Pedro Ramón Miranda Aguirre	Área Industrial y Servicios - Prensas y Caldera
5	Jorge Alberto Ávila Reyes	Área Cereales y O. - Planta por Solvente
6	Alfonso Olivera Rotela	UEN Supermercado
7	María Beatriz Garay	UEN Supermercado
8	Virginio Montiel Delvalle	Área Prod. y Abast. - UEN Insumos Agropecuarios
9	Daniel Espiridión Céspedes Oribe	A.S.C - Unidad Ing. Y Obras - Taller Metalúrgico.
10	Julio Ignacio Cabral Céspedes	Área Prod. y Abast. - UEN Semillas
11	Víctor Medina	Área Prod. y Abast. - UEN Semillas
12	Pablo Gilberto Fariña Brítez	Área Yerba Mate - Industria
13	Pedro Rubén Villan Paniagua	Área Yerba Mate - Industria
14	Diosnel Martínez	Área Yerba Mate - Industria
15	Leonardo Cabrera	Área Yerba Mate - Industria
16	Alfredo Gurt Campañoli Kunze	Área Industrial y Servicios
17	Ángel Cristaldo Paniagua	Sucursal Edelira
18	Milciades Rodríguez Fernández	Sucursal Yatytay





Festival homenaje Día de la Madre



El pasado 11 de mayo se llevó a cabo el festival del día de la madre en el polideportivo de nuestra Cooperativa Colonias Unidas.

Es una actividad que se ha vuelto una tradición para el Comité de Educación homenajear a las madres en un festival especialmente para ellas, este año contamos con una gran participación; el evento contó con la presencia de nuestros directivos.

Del marco musical se encargaron afamados artistas locales y departamentales, se realizó el ya tradicional sorteo por asistencia para las madres presentes.

Agradecemos el trabajo y la colaboración de las señoras Coordinadoras Zonales quienes se encargaron de la cantina. A los jóvenes del programa Agrujoliac por la ayuda y colaboración; y en especial a nuestros directivos por permitirnos realizar el festival cultural.

Y finalmente agradecemos a todas las personas quienes participaron del festival y hacen que todos los años nuestro festival tenga el éxito esperado.





TIGO Business

Acompaña a sus clientes con conexiones que los impulsan en su transformación digital

Para impulsar el crecimiento y transformación digital de sus clientes, Tigo Business presenta su campaña Conexiones que Impulsan, con innovadoras soluciones a través de un abanico de productos que permiten contar con conectividad, respaldo en la nube y seguridad.

“En Tigo Business conectamos, respaldamos y protegemos los recursos de las empresas, les brindamos el impulso que necesitan para llevarlos al siguiente nivel, con conexiones que suman valor e innovación, sin importar el tamaño de su negocio”, menciona Víctor Franco, director de Tigo Business.

Es así, por ejemplo, a una cafetería, se brinda conectividad para que siempre esté cerca de sus clientes, a una importadora, respaldo y acceso a toda su base de datos para que sus empleados puedan trabajar desde donde quieran, como también a empresas internacionales que con Tigo Business tienen la seguridad de contar con protección ante ciberataques y así resguardar su negocio, sus clientes y colaboradores.

“Porque sin importar si son pequeñas, medianas o grandes, ya son más de 50.000 las empresas que nos eligen para impulsar su crecimiento y todo esto se da a través y dentro de nuestro Data Center con certificación Tier III, que garantiza la mayor disponibilidad para los negocios de nuestros clientes” destaca. Además, Tigo Business es la primera empresa en el rubro de telefonía, internet y Data Center de Paraguay en lograr y mantener la certificación internacional ISO 27001:2013 de Sistemas de Gestión de la Seguridad de la Información.



Soluciones tecnológicas

Menciona en ese sentido que brindan las mejores soluciones tecnológicas en conectividad, nube y ciberseguridad, así como también, provee la mejor atención del mercado, gracias a su modelo de atención especializada 24/7 a través del Digital Experience Center (DEC). El DEC es el área de atención técnica compuesto de ingenieros certificados cuyo objetivo principal es brindar una atención proactiva premium y de monitoreo constante de los servicios contratados.

Estas soluciones están orientadas a hoteles, restaurantes, peluquerías, comercios, bodegas, despensas, así como también a abogados, médicos, arquitectos, ingenieros y escribanos, entre otros. Hay una gran demanda de las medianas empresas, un segmento en el que se hallan, a su vez diferentes tipos de organizaciones, y las empresas de gran porte entre ellas multinacionales, entidades financieras, farmacéuticas, grupos empresariales y cooperativas, por citar algunas.

Para conocer más acerca de los servicios de Tigo Business las empresas pueden contactar a su ejecutivo de cuentas o ingresar a business.tigo.com.py

Lácteos
LOS COLONOS

Lo mejor... todos los días!!

Con la
cremosidad
de *siempre*

**¡NUEVO
SABOR!**
**FRUTOS DEL
BOSQUE**



PLANTA INDUSTRIAL

Avda. Dr. Gaspar R. de Francia N° 64
Obligado - Itapúa - Paraguay
Tel.: 071 - 21 81 000 / 071 - 21 81 281
Fax: 0717 - 20005

AGENCIAS DE VENTAS

Fdo. de la Mora Tel.: 021 501 529
Ciudad del Este Tel.: 071 21 81 735
Coronel Oviedo Tel.: 071 21 81 600
Misiones Tel.: 071 21 81 730
Itabue Tel.: 071 21 81 830
Concepción Tel.: 071 21 81 820

**Comunicate
con nosotros**



www.lacteosloscolonos.com.py

  Lácteos Los Colonos


**Cooperativa
Colonias Unidas**
Agropec. Ind. Ltda.



Lanzamiento

Agrodinámica





El pasado miércoles 18 de mayo del corriente se llevó a cabo el acto protocolar del Lanzamiento Oficial de la **Agrodinámica Colonias Unidas Edición N° 26, "La Evolución Productiva"**. En la misma estuvieron presentes las máximas autoridades departamentales y distritales, directivos de la Cooperativa Colonias Unidas, como así también las marcas empresariales de gran liderazgo comercial, que son los protagonistas principales del evento.

Agrodinámica, evento vanguardista para el sector agropecuario, durante los cuatro días de campo se trata de concentrar y difundir la mayor cantidad de información posible a través de demostraciones estáticas y dinámicas; conferencias relacionadas al sector productivo, demostraciones de maquinarias, oferta de servicios, entretenimientos, entre otros. Todo esto con miras a una evolución productiva.

La fecha establecida para la nueva edición de la Agrodinámica son los días 29, 30 de noviembre y 01, 02 de diciembre del corriente, en el campo demostrativo de la Cooperativa Colonias Unidas, ubicada en el Km 38,5 de la Ruta PY06 Dr. Juan León Mallorquín, ciudad de Hohenau, departamento de Itapúa.

Para contactos comunicarse al 071 21 81 656 o al +595 985 322 141.







**29, 30/NOV
01, 02/DIC**

**LA EVOLUCIÓN
PRODUCTIVA**



Innovar

TECNOMYL:

stand diferenciado
y alta tecnología

En la última edición de la gran feria agrícola de Colonia Yguazú, la empresa - líder nacional en formulaciones para el agro - presentó las tecnologías que ofrece en diferentes áreas. Procesos industriales diferenciados, nuevos lanzamientos e interacción con los productores, los pilares.

Luego de 2 años en que no se realizó, la gran feria agrícola Innovar recibió a miles de productores en Colonia Yguazú durante el mes de marzo. En un stand destacado, tan extenso como innovador, Tecnomyl exhibió ante los agricultores su amplio portafolios de soluciones tecnológicas.

“Mostramos nuestras innovaciones dividiendo al stand en diferentes estaciones para todos los productos: presentamos los packs de tratamiento de semillas, nuestros insecticidas, nuestros programas de fungicidas, los packs de nutrición vegetal y los nuevos híbridos de maíz. Hasta vinieron personas de la fábrica de Villeta, para hablar de las nuevas formulaciones que estamos trayendo”, dijo Rechieri Luis Mocelin, Coordinador Técnico de Mercado de la empresa.

Por cultivos uniformes y sanos

En la estación de tratamiento de semillas, se habló de los packs de soluciones y de la importancia de tratar una semilla para lograr un cultivo uniforme y sano, con buenos resultados a cosecha. En relación a los insecticidas, se brindaron informaciones sobre chinches y orugas en soja, así como de cigarrita en maíz.

En una de las estaciones participaron técnicos de la fábrica de Villeta, quienes hablaron de las formulaciones y explicaron cómo se elaboran los productos, qué es un ingrediente activo y cómo se trabaja hasta que una solución ya está lista para el productor, aclarando diferentes dudas sobre las mezclas.

En la estación de Spray Solutions se informó sobre los diferentes programas de la plataforma Tecnomyl 360, desde las estaciones meteorológicas hasta las tecnologías de aplicación, bio-estimulantes y protección de semillas.



En parcelas de maíz que mostraron el excelente desarrollo de los nuevos híbridos lanzados por Tecnomyl para el mercado paraguayo, se habló con los visitantes del manejo de cigarritas, del uso de fungicidas en maíz y de las características de los 2 híbridos lanzados, conteniendo ambos la tecnología VT Pro3; y que, si bien requieren de inversiones y cuidados especiales en fertilización nitrogenada y manejo, devuelven con creces en la calidad y productividad que dan a cosecha. También son muy precoces y pierden muy poca humedad, respondiendo muy bien en el clima seco.

Soluciones digitales

En lo referente a la transformación digital del agro, también se presentaron los proyectos de Realidad Aumentada y los dispositivos digitales que se encuentran en proceso de desarrollo. El proyecto trata de un aplicativo que utiliza la cámara del teléfono y la tecnología de reconocimiento de imágenes, para interactuar con los envases de los productos de Tecnomyl, y así obtener información sobre la empresa, la industria y sus productos, de forma interactiva y amigable. Incluye contenidos como almacenamiento de defensivos agrícolas, uso de equipo de protección individual (EPI), Manejo Integrado de Plagas (MIP), tecnología de aplicación e informaciones sobre el Sistema de Gestión de Envases Vacíos de defensivos (SIGEV). Apunta a llegar al usuario final desde la más avanzada tecnología interactiva, de manera amigable.



LABORATORIO
AGROINDUSTRIAL



Cooperativa
Colonias Unidas
Agropec. Ind. Ltda.



Casa Central de la
Cooperativa Colonias Unidas
Obligado, Departamento de
Itapúa

Info: 071 2181 396

En el Laboratorio Agroindustrial de Cooperativa Colonias Unidas trabajamos para proporcionar garantía de calidad en nuestros servicios, por ello desde el 2018 nos encontramos **acreditados por el Organismo Nacional de Acreditación como Laboratorio de ensayos para la realización de técnicas aplicables a trigo y harina de trigo cumpliendo con los requisitos de la Norma NP-ISO/IEC 17025:2018**



Capacitación

a jefes y funcionarios de CCU

A través de la unidad RRHH, se realizó una capacitación con el tema "Metodología de las 5S".

- Clasificación
- Organización
- Limpieza
- Estandarización
- Hábito

El objetivo de esta capacitación es sensibilizar e impartir los conocimientos necesarios a los participantes, sobre los beneficios y la metodología de implementación del "Programa de Calidad 5S" en la Organización, de modo a lograr buenos hábitos de orden, limpieza e imagen organizacional óptima, en los puestos de trabajo.





TRANS AGRO S.A

Nuestra Misión:

"Somos una empresa agroexportadora y de servicios portuarios, que facilita la comercialización y creación de valor para nuestros accionistas"

Nuestra Visión:

"Ser una empresa líder, competitiva y confiable en servicios portuarios sobre el río Paraná y en la exportación de productos agroindustriales, llegando al cliente con productos de calidad"

Nuestros Valores:

CONFIANZA: Ofrecemos credibilidad en nuestros productos y servicios.

ÉTICA: Actuamos de manera transparente, íntegra y honesta a la hora de tomar decisiones o realizar acciones concretas.

COMPROMISO Y RESPONSABILIDAD: Trabajamos responsablemente, enfocados en los principios de la empresa, nuestros clientes y la sociedad.

TRABAJO EN EQUIPO: Nos enfocamos a trabajar unidos por el bien común.

EFICIENCIA: Definimos objetivos y acciones para lograr los mejores resultados.

Reunión Anual de Productores **del Programa Porcino**

El día jueves 19 de mayo de 2022 en horas de la mañana se llevó a cabo la primera reunión anual con productores del Programa Porcino, donde se contó con la presencia de los socios integrados, miembros del Consejo de Administración, Gerencia General y la Gerencia del Área Producción y Abastecimiento; además de otros sectores invitados pertenecientes a la gran cadena productiva que engloba este rubro.

Se abarcaron temas de interés e informativos para los asociados presentes, donde se compartieron los resultados zootécnicos del año 2021 y metas del año 2022 así como también lo logrado a marzo del corriente. Además de una charla técnica de interés, la cual fue presentada por el Ing. Andrea Pereira, Jefe UEN Integraciones Pecuarias.

Acompañó la reunión representante de UPISA y la UEN Balanceados e UEN Insumos Agropecuarios.

También se realizó la premiación de los productores destacados del año 2021, de los cuales se seleccionó un productor con los mejores índices por origen de lechones que se mencionan a continuación:

- Origen ASSA: Sr. Alcides Ferreira.
- Origen SAN BERNARDO: Sr. Sergio Fernández.
- Origen EL PORVENIR: Sra. Rita Horn.
- Origen ACCISA: Sr. Fabio Varnier.
- Origen EL NIDO: Sr. Nicolau Kraemer.

Posterior a la reunión, se compartió un almuerzo de confraternidad entre todos los presentes, y se dio por culminada la misma.

Ing. Agrop. Andrea Pereira
Jefe UEN Integraciones Pecuarias





Lanzamiento de campaña triguera **Zafra 2022**





El pasado 06 de mayo del corriente año se realizó el Lanzamiento de Siembra de Trigo Zafra 2022, con presencia de autoridades nacionales, representantes de las cooperativas socias y medios de prensa. El mismo tiene por objetivo principal visibilizar, destacar y promocionar el trabajo del productor en el campo.



Las palabras de apertura estuvieron a cargo del Sr. Miguel Kitagawa, Presidente de Cooperativa La Paz; Sr. Alfred Fast, Presidente de FECOPROD; Sr. Héctor Cristaldo, Presidente de UGP; seguido del Ministro del MIC Luis Castiglioni, Sr. Vice Ministro Marcelo González, el Sr. Cristhian Brunaga Gobernador de Itapúa y la Sra. Blanca Chávez Intendente Municipal de la ciudad.

Luego del acto protocolar, se procedió a la siembra simbólica de trigo cerrando el evento con un almuerzo de confraternidad.

El mismo fue organizado por Fecoprod en conjunto con la Cooperativa La Paz, y tuvo lugar en la sede de la misma cooperativa en la ciudad de La Paz - Itapúa.



Charla Informativa y Práctica

USO Y MANEJO DE EXTINTORES

El pasado 09 de mayo, los brigadistas de la central participaron de una charla informativa con el comandante de los bomberos azules de Encarnación y encargado de la empresa Fire Master, Michio Sawai.

El encuentro tuvo como objetivo, brindar a los brigadistas conocimientos necesarios acerca de los equipos extintores: ¿Cuáles son los tipos de fuego que pueden contener de acuerdo a su clasificación? ¿Qué aspectos se deben tener en cuenta al momento de utilizar un extintor y la manera correcta de proceder ante un principio de incendio?

Luego de la clase teórica-explicativa, se realizó un simulacro de contención de un incendio, de forma tal que cada uno pudo manipular el equipo extintor y conoció su accionar, ya que es muy importante saber, pero además lo es saber actuar.

Agradecemos al Comandante Michio, por su predisposición para brindar sus conocimientos.

Actividad organizada por la técnica de SySO de CCU Iris Thom, Unidad de Seguridad, Calidad y Ambiente.





PROCOSARA RESTAURACIÓN DE BOSQUES

En primer lugar, es importante conocer la diferencia entre la reforestación y restauración de bosques. La primera hace referencia a “plantar árboles”, mientras que la restauración está relacionada con “restablecer la cobertura boscosa en tierras deforestadas”.

La restauración de bosques y paisajes se basa en un proceso que busca recuperar las funciones y servicios ecosistémicos de los bosques. De igual modo, la misma busca mejorar la calidad de vida humana que habita en los paisajes forestales. Ésta puede realizarse a través de plantación de nuevos árboles, regeneración natural manejada, agroforestería o mejoramiento del manejo del suelo.









Es así como PRO COSARA desarrolla acciones de restauración de bosques en el área de influencia de la Reserva para Parque Nacional San Rafael, a través de la implementación de reforestación con especies nativas y el confinamiento de áreas piloto.

Realizar acciones de restauración es apostar a una nueva visión con enfoque integral, cuyo ingrediente fundamental es pensar, antes de actuar, qué paisajes y ecosistemas queremos construir de cara al futuro, y hacerlo con la participación de los residentes locales, ya que son quienes conocen, viven y trabajan en el área.



Fuente: WWF; IUCN
Redacción: Asociación Pro Cordillera San Rafael (PRO COSARA) -
Departamento de Capacitación y Difusión
Dirección: Oficina de Enlace: Avda. Padre Guillermo Hütte c/ José
Asunción Flores, Hohenau, Itapúa - Paraguay.
Sede Operativa: Yataí - Alto Verá, Itapúa.
Teléfono: 0717 20300
E-mail: procosaraproyectos@gmail.com;
comunicacion@procosara.org
Website: www.procosara.org
Fotos: Archivo PRO COSARA.

POLÍTICAS DE CALIDAD

Cooperativa
Colonias Unidas
Agropecuaria Industrial Limitada

PO-CCU-CAL-01 REV.02

POLÍTICA DE LA CALIDAD

Cooperativa Colonias Unidas Agropecuaria Industrial Limitada produce y comercializa granos, semillas e insumos agropecuarios con calidad estandarizada, como resultado de los controles y seguimiento de todos los procesos.

El origen de nuestra producción se genera a partir de una agricultura sustentable, ofreciendo productos que son suministrados en tiempo y forma, y con la calidad requerida. Esto es consecuencia del compromiso con el cumplimiento de los requisitos (del producto, los especificados por el cliente, los no especificados por el cliente, los legales, reglamentarios y aquellos que la organización define) y del enfoque en la satisfacción de nuestros clientes y asociados.

Brindar capacitación a los socios productores, contar con personal comprometido, competente e identificado con la CCU, disponer de la infraestructura adecuada, aplicar las tecnologías requeridas por las necesidades del negocio y mejorar continuamente el desempeño de los procesos de nuestro sistema de gestión, son elementos claves que nos posicionan como un referente del sector agropecuario del Paraguay.

Aprobó: Consejo de Administración

[Signature]
Eduardo López K.
Presidente

[Signature]
César Martínez K.
Vicepresidente

27/10/2014

POLÍTICA AMBIENTAL



PO-CCU-CAL-02

REV.01

POLÍTICA AMBIENTAL

La Cooperativa Colonias Unidas Agropecuaria Industrial Limitada comprometida con el principal objetivo de integrar la productividad y la calidad con la preservación ambiental, y siendo una responsabilidad del Consejo de Administración alcanzar niveles de desarrollo en el cuidado del ambiente, establece dentro del plan empresarial como objetivo, y meta específica, la siguiente Política Ambiental

Implementar un sistema de gestión para prevenir y controlar la contaminación y los impactos ambientales producto de sus actividades, tendiendo a un desarrollo sostenible.

- La implementación de la Política Ambiental contempla los siguientes principios: Contar con una organización con asignación de responsabilidades respecto a todas las actividades relacionadas con el ambiente.
- Capacitar, desarrollar y entrenar a cada uno de sus miembros para hacerlo totalmente competente para llevar a cabo sus tareas específicas.
- Desarrollar e implementar programas y su revisión, para permitir el cumplimiento de los objetivos y metas establecidas, y de las reglamentaciones aplicables.
- Desarrollar métodos de mejora continua, estableciendo indicadores de desempeño ambiental.
- Realizar el análisis de procesos, productos, materias primas e insumos, y el diseño de nuevas instalaciones, a fin de minimizar el impacto ambiental de los mismos.
- Desarrollar y documentar auditorías ambientales y las acciones preventivas y correctivas que generen las no conformidades o anomalías detectadas.
- Efectuar intercambio de información con socios, clientes y proveedores a fin de que se establezcan e implanten programas de gestión ambiental alineados con las de la Cooperativa Colonias Unidas Agropecuaria Industrial Limitada.
- Participar con la comunidad en la protección y el cuidado del ambiente, para la preservación de la calidad de vida.

"Todos y cada uno somos partícipes del cumplimiento de esta política y de este objetivo, en consecuencia, nadie podrá ser relevado de la responsabilidad en cuanto al cuidado del ambiente se refiere".

Aprobó: Consejo de Administración

27/10/2014

ASPECTOS AMBIENTALES

MANEJO DE RESIDUOS



Uno de los aspectos ambientales significativos más común es la **generación de residuos**.

El manejo de residuos es un proceso que permite el aprovechamiento del contenido de los residuos sólidos o líquidos que desechamos en la vida diaria. En los últimos años se ha incrementado el interés para que esta actividad genere menor riesgo para la salud y el medio ambiente.

Clasificación de residuos: para contribuir a minimizar la contaminación de suelo, agua y aire, es necesario que se depositen los mismos de manera adecuada. Para esto, la empresa ha puesto a su disposición contenedores para residuos orgánicos e inorgánicos.

Residuos orgánicos

Residuos de yerba, restos de alimentos, papeles, etc.

Residuos inorgánicos

Residuos de envases y productos plásticos (Polietileno en general, botellas desechables, bolsitas, envases de alimentos plásticos, tetra pack, etc.).

Residuos especiales

Los vidrios rotos, latas o cualquier material con aristas corto-punzantes deben ser empaquetados con papel, cartón o plástico de alta densidad, para evitar riesgos laborales al personal recolector. Posteriormente, los mismos serán eliminados como residuos inorgánicos.

Las pilas deben ser dispuestas en un recipiente exclusivo identificado como “Residuos Especiales. Pilas”.

La responsabilidad con el ambiente es uno de los puntos más importantes que tiene en cuenta la Cooperativa Colonias Unidas. Sin duda alguna, nuestros socios y clientes entienden sobre la importancia del cuidado y la conservación del ambiente. Cada actividad que realiza el hombre origina un impacto, pero depende de nuestra conciencia y capacitación que esto no sea negativo.



ENTREGA DE ENVASES VACÍOS

Tipos de residuos que se admitirán en el Centro de Acopio de Envases Vacíos de la CCU:

1. Únicamente se recibirán los siguientes residuos fitosanitarios:

- Envases vacíos previamente tratados con la técnica del triple lavado o a presión.
- Cartones y embalajes de envases fitosanitarios.
- Bolsas, sobres, papel aluminio de productos fitosanitarios.

Los mismos deberán ser depositados en bolsitas o bolsas de polietileno por los productores antes de llevar al Centro de Acopio de la CCU.

2. Se rechazarán los envases que no cumplan con lo establecido en el Artº 48 de la Ley vigente 3742/09 “de control de productos fitosanitarios de uso agrícola”- SENAVE: “Será responsabilidad de los productores o usuarios realizar el triple lavado o lavado a presión de los envases, inmediatamente después del vaciamiento del envase durante la preparación del caldo o mezcla, además de perforar la base y devolver los envases vacíos a los centros”.

Señor Productor, recuerde que con la buena gestión de los envases vacíos se tienen beneficios como:

- Reducción de la contaminación, evitando las quemadas, entierros o tirarlos en cursos de agua.
- Cumplimiento de las normativas vigentes, leyes, resoluciones, etc.
- Reducción de productos adulterados.
- Total aprovechamiento del producto.

¡¡ATENCIÓN Socios de la Sucursal María Auxiliadora: El nuevo Centro de Acopio de Envases Vacíos, se encuentra detrás del depósito de Agroquímicos, y está habilitado de lunes a viernes!!



"Mejorar nuestro comportamiento ambiental: Es un compromiso"

MESES ANTERIORES

Vehículos y Maquinarias

Cambio 2 motos Husqvarna TE 610 + una lancha + pago adicional; por terreno de 1.200 m² o más en Bella Vista Sur.

(Una moto completa y una sin motor, año 98, 576 cc, 8667 km, 48 hp, 13 kg. Importadas de Alemania. Precio: 35.000.000 Gs.) (Lancha para 10 personas, motor intraborda Chevrolet y Volvo Penta, 86 o 89 HP. Precio: 40.000.000 Gs.)
Cel. 0992 323 669

Vendo Mercedes Benz color verde, mod. CLK 320 coupe, año de fab. 2000.
Precio: Gs. 35.000.000
Cel: 0994 852 678

Vendo Toyota Corolla 2.0 diesel, blanco, del representante, mod. 98, caja mecánica.
Cel: 0981 857257.

Terrenos y Propiedades

Vendo terreno en Obligado después de cruce Bahía, 6 ha. (3 ha. de piquete con arroyo y nacimiento, y 3 ha. mecanizadas).
Cel: 0985 729 359

Vendo terreno de 60x46 m en Trinidad, a 1 cuadra de cruce Jesús, en la esquina de la subestática y con todos los serv. básicos.
Cel: 0985 902 099

Vendo casa de material en Obligado, barrio Sta. Rita, terreno 12x35 m titulado, casa de 12x8 m, con todas las instalaciones.
Cel: 0985 902 099

Vendo terreno en Trinidad, de 100 a 200 ha.
Cel: 0981 831 764

Vendo chacra en Sto Domingo, 45 ha.
Vendo terreno en Encarnación centro.
Cel: 0981 831 764

Vendo terreno en Hohenau centro con superficie de 27x50 m, con casa de material.
Precio: Gs. 350.000.000
Cel: 0994 852 678

Vendo terreno en Hohenau con edificio, salón comercial, piscina, quincho, 2 depósitos y vivienda (ex mercado El Águila).
Precio: USD 400.000
Cel: 0994 852 678

Vendo terreno de 2.400 m², en Ctan. Meza km 16, a 2 cuadras del juzgado de paz, tit. e imp. al día.
Cel: 0985. 706004.

Terrenos y Propiedades

Vendo terreno de 20x45 m, en Hohenau centro, Avda. Fundadores, con casa de 75 m².
Contacto 0985 749653

Vendo terreno en capitán Meza, 6,5 hectáreas; de los cuales 2 ha son mecanizadas y 4 ha son piquete.
Precio: 30.000.000 Gs. por hectárea.
Tratar al 0983 932707

Vendo terreno a 3 kilómetros de cruce Waier, 3 has de piquete y 1 has mecanizado.
Precio a convenir.
Cel. 0985 729359

Vendo terrenos a 4 cuadras del club Alemán de Obligado, 7 sitios de 2.300 m², 3 sitios de 2.400 m² y 1 sitio de 2.000 m².
Cel. 0985 779013 / 0995 363644

Vehículos y Maquinarias

Vendo Toyota Hilux modelo 2010, 4x2 doble cabina, TDI 3.0, gris oscura, doc. al día, excelente estado, uso sólo ciudad.
Precio: 16.000 USD.
Cel. 0995 363 068

Vendo lancha con su trailer, casco Cavel Junior sin reparos, motor Suzuki 65hp. Impecable, varios extras (piso vinilo similar madera, tapizado negro con azul y blanco, barra para ski, luces internas y externas, equipo de sonido y parlantes).
Precio: 7.500 USD
Cel. 0995 363 068

MAYO

Terrenos y Propiedades

Vendo terreno de 20 has en la Localidad de Nueva Alborada. 5 has son mecanizadas de yerba mate. El terreno cuenta con arroyo y nacimiento. Con título al día.
Precio: 8.000 USD
Cel: 0984 196043 (Marta de Tepper)

Vendo terrenos de 13x35 m en Bella Vista, km 44.5, cerca de Estación de Servicios Barcos y Rodados.
Cel. 0985 840194

Vendo 3 terrenos de 14,5 x 40 m cada uno, en Obligado, barrio Santa Rita, en cercanía del Complejo La Rubia, servicio de agua potable, cable, energía eléctrica.
Cel. 0985 765 374

Vendo una casa en Asunción - Loma Pyta, a una cuadra de la ruta transchaco, a la altura del tunel semidei, terreno de 16 x 27.
Precio a convenir
Cel. 0984 976201.

Vehículos y Maquinarias

Vendo camión Mercedes Benz trucki modelo 1524 L, año 1994 color verde, con documentos al día.
Cel. 0983 667 580

Vendo cosechadora TC59 Año 2006, Plataforma 23 pies con equipo de Mapeo.
Precio: 85.000 USD
Cel. 0981 378 635 / 0983 585 600

Vendo cosechadora TC59 todoterreno, año 2005, Plataforma 23 pies.
Precio: 85.000 USD
Cel. 0981 378 635 / 0983 585 600

Vendo cosechadora TC 5090 Año 2012, plataforma 25 pies.
Precio: 115.000 USD
Cel. 0981 378 635 / 0983 585 600

Vendo estercolera marca Oro Verde, con capacidad de 5 mil litros en perfecto estado.
Precio a convenir.
Cel. 0985 216 816

Otros

Vendo plantita de yerba mate.
Precio: 800 gs cada uno.
Cel. 0985 801 268

DISFRUTÁ TU DÍA
MÁS LIVIANO
Y CON MÁS *energía*

**SIN
LACTOSA**



COMUNICATE CON NOSOTROS

Planta Industrial
Obligado 071 21 81 000

Fda. de la Mora
021 501 529

Ciudad del Este
071 21 81 735

Coronel Oviedo
071 21 81 800

Misiones
071 21 81 730

Katete
071 21 81 830

Concepción
071 21 81 820

Lácteos
**LOS
COLONOS**
Lo mejor... todos los días?


**Cooperativa
Colonias Unidas**
Agropec. Ind. Ltda.

Rincón del Ama de Casa

★ Recetas ★



Humita

Ingredientes

3 tazas de choclos
5 cucharadas de aceite
1 ½ taza de queso Paraguay
1 cucharada de azúcar
Sal al gusto
Chalas

Preparación

Lo primero que se debe hacer retirar las chalas del choclo y proceder a lavarlas. Reservar las chalas. Desgranar o cortar los choclos y molerlos, mezclar con el queso Paraguay, el aceite, la sal y el azúcar, logrando una masa homogénea. Colocar una porción en cada chala, cerrar y atar en los extremos y en el medio. Una vez listos, colocarlos en una olla con agua y sal. Al hervir colocarlos en el agua y cocinar por media hora. Luego retirar y abrir. Servir con una salsa de carne y ensalada verde.



Sopa de colita

Ingredientes

1 colita de cuadril vacuna
1 pimienta verde
1 cebolla
2 cucharadas de orégano
3 dientes de ajo
3 cucharadas de aceite
1 kg de papas
3 cucharadas de aceite
1 ½ cucharada de harina
Sal y pimienta a gusto

Preparación

Cortar la colita en porciones. Salpimentar y agregar el ajo. Colocarla en una olla con el aceite y dorar. Luego añadir agua y el orégano, cocinar hasta ablandar, a fuego fuerte. Mientras pelar las papas y cortar en cubitos como también la cebolla, el locote y agregar cuando la colita este blanda, cocinar por media hora más y para finalizar. Fritar la harina con las 3 cucharadas de aceite revolviendo siempre hasta que esté doradita, para luego colocar en la sopa (esto es para que espese) y le da un sabor riquísimo.

A Disfrutar...!

Programa Coordinadoras - Lina Schöller

El Rincón del Ama de casa comparte con ustedes recetas fáciles y ricas para preparar a los comenales más queridos que es la familia.



CONEXIONES QUE IMPULSAN



business.tigo.com.py

tigo business
Una solución para cada negocio

Produce mayor
crecimiento



Rendimiento superior
en los cultivos



(021) 610 610



chemtec@chemtec.com.py

Seguinos en las redes!



Avda. Lomas Valentinas
Parque Industrial Avay
Villeta - Paraguay